

Nella dolce stagion

Tarquinia Molza (1542-1617)

Pietro Vinci (c.1525-1584)

Il terzo libro de madrigali a5 voci (Girolamo Scotto press, Venice, 1571)

Canto Alto Quinto Tenore Basso

Nel - la dol - ce sta - gion di pri-ma-ve - ra
Nel - la dol - ce sta - gion di pri-ma-ve-ra, pri-ma-ve - ra Sen - za
Nel - la dol - ce sta - gion di pri-ma-ve - ra, di pri - ma - ve - ra
Di pri-ma-ve - ra Sen - za fo -
Nel - la dol - ce sta - gion di pri-ma-ve - ra, Sen - za

5

Sen - za fo - glie ve-drò mir - ti ed al - lo - ri
fo - glie ve-drò, sen - za fo - glie ve - drò mir - ti ed al-lo - ri Di ver - n'al
Sen - za fo-glie ve-drò mir - ti ed al - lo - ri Di ver - n'al ghiac -
- glie ve-drò mir - ti ed al - lo - ri, mir - ti ed al - lo - ri Di ver - no, Di ver-n'al ghiac -
fo - glie ve-drò mir - ti ed al - lo - ri Di ver - n'al ghiac - cio i

10

Sor - ger lie - ti e fio-rir ro-s'e vi - o - le,
ghiac - cio i fio - ri Sor - ger lie - ti e fio-rir ro-s'e vi - o - le, e fio-rir.
cio i fio - ri Sor - ger lie - ti e fio-rir ro-s'e vi - o - le, ro-s'e vi - o - le,
fio - ri Sor - ger lie - ti e fio - rir ro-s'e vi - o - le,

15

Pria che da voi mio so - le, da voi_____ mio so - le Scio-glia que -
 - ro-s'e vi - o - le, Pria che da voi, pria che da voi mio so - - - le Scio - glia.
 rir ro-s'e vi - o - le, Pria che da voi, pria che da voi da voi_____ mio so - le Scio-glia que - st'al -
 ro-s'e vi - o - le, Pria che da voi, pria che da voi mio so - le Scio - glia que -
 le, ro-s'e vi - o - le, Pria che da voi_____ mio so - le

20 $\frac{2}{2}$

st'al - ma o che per l'al - tr'og-get - to, Nuo - vo fo - co d'a - mor mi scal - -
 - que-st'al-ma o che per l'al - tr'og - get - to, Nuo - vo fo - co d'a - mor mi
 - - - ma o che per l'al-tr'og-get - to, Nuo - vo fo - co d'a - mo - re,
 st'al - ma Nuo - vo fo - co d'a - mor mi scal - d'il pet - to,
 o che per l'al - tr'og-get - to, Nuo - vo

25

 $\frac{3}{2}$

30

di, mi scal - - - d'il pet - to; pria che da voi mio so - le, da
 scal - - - d'il pet - to; pria che da voi, pria che da
 d'a - mor mi scal - - - d'il pet - to; pria che da voi, pria che da voi____ mio
 nuo - vo fo - co d'a - mor mi scal - d'il pet - to; pria che da voi, pria che da
 fo - co d'a - mor mi scal - - - d'il pet - to; pria che da

= o.

35

voi_____ mio so - le scio-glia que-st'al - ma o che per l'al - tr'og-get - to, nuo - vo
 voi mio so - - - le scio - glia que-st'al - ma o che per l'al - tr'og - get - to, nuo - vo
 so - le scio - glia que-st'al - ma, nuo - vo
 voi, da voi_____ mio so - le Scio-glia que - st'al - - ma o che per l'al-tr'og-get - to,
 voi_____ mio so - le o che per l'al - - tr'og-get - to,

40

fo - co d'a - mor mi scal - - di mi scal - - d'il pet - to.
 fo - co d'a - mor mi scal - - - d'il pet - to.
 fo - co d'a - mor mi scal - d'il pet - to, nuo - vo fo - co d'a - mor mi scal - d'il pet - to.
 nuo - vo fo - co d'a - mo - re, d'a - mor mi scal - - d'il pet - to.
 nuo - vo fo - co d'a - mor mi scal - - d'il pet - to.

Nella dolce stagion di primavera
 senza foglie vedrò mirti ed allori,
 di verno al ghiaccio i fiori
 sorgere lieti, e fiorir rose e viole,
 pria che da voi mio sole
 scioglia quest'alma o che per l'altro oggetto,
 nuovo foco d'amor mi scaldi il petto.

In the sweet season of spring
 I will see myrtles and laurels stand without leaves,
 and in the frost of winter, flowers
 bloom forth happily, and roses and violets blossom,
 before from you, my Sun,
 this soul would be unbound, or for another
 would a new flame of love burn in my breast.

translation by editor